

# User Manual

---

# Manual del usuario

**ViSAGE®**

## **3-IN-1 LADIES PERSONAL GROOMER**

---

**DEPILADORA FEMENINA 3 EN 1**



English....3  
Español....17



# Contents

<b>Safety</b> .....	<b>4</b>
<b>Parts description</b> .....	<b>10</b>
<b>Epilator</b> .....	<b>11</b>
<b>Shaver</b> .....	<b>12</b>
<b>Callous remover</b> .....	<b>13</b>
<b>Quick guide</b> .....	<b>14</b>
<b>Warranty card</b> .....	<b>30</b>
<b>Warranty information</b> .....	<b>31</b>

## Safety

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Before using, please read these instructions carefully and completely. Please save these instructions for future reference.

#### **DANGER – To reduce the risk of electric shock:**

- Do not reach for your unit if it has fallen into water, unplug the unit immediately.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or store your unit where it can fall or be pulled into a tub or sink water.
- Except when charging, always unplug from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug the Personal Groomer before cleaning.

#### **WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- Never leave unattended when plugged in.
- Use only for its intended use as described in this manual.
- Never operate if:
  - either the plug or cord is damaged
  - the Personal Groomer is not working properly
  - the Personal Groomer has been dropped or damaged
  - the Personal Groomer has been dropped into water
- Only use attachments provided with this product.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate with the air openings blocked or while on a soft surface (such as a bed or couch) where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to “0” then remove plug from outlet.

**IMPORTANT:**

- This unit is intended for one person. For hygiene reasons, we discourage sharing the unit with others.
- Keep this appliance away from children.
- For household use only.
- Do not use an extension cord with this unit.
- Store and charge this appliance in a cool, dry area. This unit is for dry use only.
- Do not place or store the unit in direct sunlight. Please store your unit in a cool, dry place at room temperature.
- The Personal Groomer is not waterproof or water resistant, and is not intended to be used near water, in the bathtub or in the shower.
- When the unit is used with the adapter, place the adapter into the unit and then into the electrical outlet. Make sure that the plug is inserted firmly into the appliance. When you are finished using your unit, turn the switch to “0”, then remove the adapter from the electrical outlet and then from the unit.
- When you unplug the Personal Groomer, please pull on the plug and not the cord.
- Do not wrap the cord of your adapter around the unit.
- Keep the cord of the adapter away from hot surfaces.
- Before plugging into an electrical outlet, make sure that the adapter is appropriate for the local voltage.
- Only use on clean, dry, lotion-free skin.

**CAUTION** – To prevent accidents and injury to you, or damage to the unit:

- When the Personal Groomer is in use, please keep it away from the hair on your scalp, your eyebrows, eyelashes, as well as any clothing, brushes, wires, cords, shoelaces, etc.
- Do not use if you have allergic or sensitive skin that reacts to cosmetics, metals, clothing, ect. or with acne, warts, around moles and loose skin, diabetes, Raynaud's disease, eczema, psoriasis, hemophilia, immune deficiency, rosacea, couperose, varicose veins, wounds or when your skin has rashes or is sunburned, inflamed or irritated. Consult with your health care provider prior to use if you have any of the above conditions.
- Changes in your hormone levels (taking hormone medication, recently pregnant) can influence the color or thickness of hair growth. These changes are not caused by this product but due to hormonal changes.
- If you have any medical conditions, issues, questions or any sensitivity whatsoever, we strongly advise you to consult with your health care provider before using this product.
- If you have a pacemaker, consult with your health care provider prior to use.
- If you are using removing hair for the first time, we recommend doing so in the evening so any possible redness or irritation can go away overnight. We suggest testing the unit gradually over two or three days to allow your skin to adjust.
- When using a hair remover, you will feel a prickling sensation when using the unit. This is due to the fact that you are removing hair by the root. After a few sessions, the sensation should diminish.
- Removing hair from the root can cause ingrown hair and skin irritation (redness of the skin, discomfort and/or itching). If you know that you are prone to ingrown hair, removing hair from the root may not be for you. Regular skin massaging with a massaging glove or loofah, may help reduce the chance or occurrence of ingrown hairs. After using the Personal Groomer you can use body cream or aloe vera to soothe the skin and any possible irritation.

- Using an epilator may cause redness or irritation of the skin. This is a normal reaction that will quickly disappear, but may linger if you have very sensitive skin or are removing hair from the root the first few times. If any irritation remains for more than three days, discontinue use and consult with your healthcare provider.
- Sometimes inflammation of the skin can occur when bacteria penetrates the skin. Cleaning the epilation head before and after each use can minimize the risk of infection.
- The Epilator Head (Please refer to “Parts Description” section of this manual if needed.) can be used to remove single hairs from the upper lip and chin. Hold area taut and use a small brushing motion. Without holding the skin taut, it could potentially allow the epilator to pinch or grab the skin, which could cause irritation and skin damage. This device should not be used to remove hair on your entire face.
- Make sure to hold your skin taut with one hand while removing hair. Some women may experience irritation after removing hair from underarms or bikini line for the first time. We suggest testing the unit on a small part of the skin in these areas first.
- To preserve and extend the life of your battery it is recommended to occasionally let the charge run out completely, then recharge it.
- This appliance must be disconnected from the electrical outlet when removing the battery.
- The battery must be removed from the appliance before it is discarded.
- The battery should be disposed of safely.

Note: This is a rechargeable device so it can be used with or without the cord.

- Your unit cannot be turned ON if the cord is plugged into the unit but not into the electrical outlet.
- Before using the Personal Groomer for the first time as a rechargeable device, it should be charged for at least 16 hours. It is recommended that you recharge your unit for 8-10 hours after each use, so your unit is always charged when you need it.
  - \* Please note the red charging light will remain on as long as it is plugged into the outlet.
- To preserve and extend the life of the battery, it is recommended to occasionally disconnect the battery, let the charge run out completely, and then recharge it.
- Before plugging into an electrical outlet, make sure that the adapter is appropriate for the local voltage.

### **Disposal**

- Battery must be recycled or disposed of properly.
- Use correct disposal of this product.
- To prevent possible harm to the environment, please recycle responsibly.

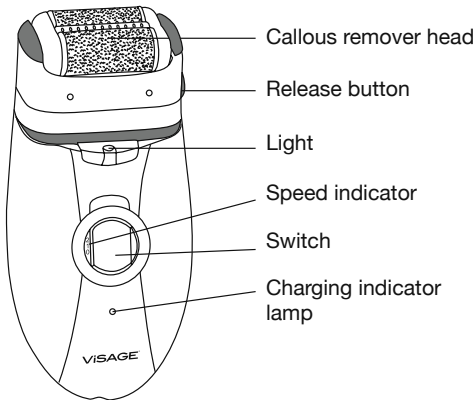


**Prior to Use**

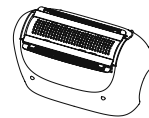
- Please remove all contents from the box and make sure you have all of the parts and accessories described in the “Parts Description” section of this manual.
- **Charge:** The hair remover can be used with the adapter when plugged into an electrical outlet, or used without the adapter when it is fully charged. (Please refer to “Parts Description” section of this manual if needed.) Prior to using the unit for the first time cordlessly, the Personal Groomer needs to be charged for 16 hours. It is recommended that you recharge your unit 8 - 10 hours after each use.
- **For Best Results:** Take a warm bath or shower to open up your pores and use a loofah sponge in small circles to exfoliate and remove dead skin from the area you wish to remove the hair. You can use a loofah with any bath/shower gel or bar soap. Doing this before you use your Personal Groomer helps to make your skin pliable so removing hair will be less uncomfortable.
- **How To Use:** Use your hair remover in a location that has a comfortable temperature to avoid perspiration.
- Make sure that the areas you wish to remove hair from are clean, dry, and free from moisturizing cream or oil.
- After your unit is charged, remove the adapter plug from the bottom of the unit. If your unit is not charged, insert the adapter plug into the bottom of the unit then into an electrical outlet.

# Parts description

## Parts description/ accessory names:



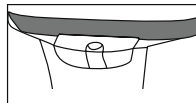
Protective cover



Shaving head



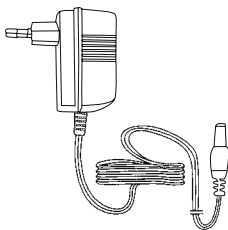
Cleaning brush



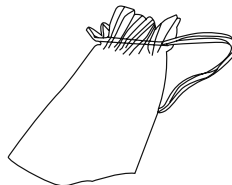
Automatic light for hard-to-see areas



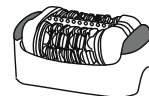
Protective cover 2



Adapter cord



Pouch



Epilator head

# Epilator

## General information about using the epilator head on the Personal Groomer:

- Select your desired speed.
  - 0 = Power "OFF"
  - 1 = Low Speed
  - 2 = High Speed
- Hold the unit in your palm at a 90° angle so the logo is facing you.
- Position your Personal Groomer so that the discs are upright, the Personal Groomer should be facing you.
- To minimize discomfort, hold the skin taut surrounding the area you are removing hair from.
- Gently glide the Personal Groomer in short, quick, brush-like, or sweeping strokes in the direction of your hair growth. Note: for your protection, your Personal Groomer may slow down or stop operating completely if it has been pressed too hard against the skin.
- Before removing hair from the bikini line and underarms, it is important to use a loofah sponge in warm water or bath to remove dead skin and prevent ingrown hairs. If it has been an extended amount of time since you have removed hair from your bikini line and underarms, trim the hair with a scissor or trimmer. Make sure to hold your skin taut with one hand while removing hair.
- Repeat within each area until all unwanted hair is removed. The time required to remove unwanted hair varies from user to user.
- After each use, it is recommended that you clean the epilator head.

## Cleaning the Epilator Head:

1. Before cleaning, make sure to turn off and unplug the unit.
2. Push the release button, remove the epilator head.
3. Using the brush included, remove hair from all sides of the discs.
4. You can also rinse the epilator head (not the appliance) under the tap to clean it more thoroughly.
5. After it's completely dry, replace the epilator head by gently pressing it until it clicks into place.
6. Replace the protective cap when not in use to safeguard the tweezers.

# Shaver

## General Information About Shaving with the Personal Groomer:

- You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarm and bikini line. With the shaving head, (Please refer to “Parts Description” section of this manual if needed.) you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.
- Make sure the appliance is switched “OFF”.
- Remove the epilating head. Press the release button and move the epilating head up.
- Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps in.
- Select your desired speed:
  - 0 = Power Off
  - 1 = Low Speed
  - 2 = High Speed
- Place the shaving head onto your skin and move it slowly and smoothly against the direction of hair growth while pressing the appliance lightly.

## Cleaning the Shaver Head:

1. Make sure the unit is switched “OFF” and unplugged.
2. Brush the hairs off of the shaving head. Make sure you also brush away hairs that have collected under the trimmers.
3. You can also rinse the shaver head (not the appliance) under the tap to clean.
4. After it's completely dry, replace the shaver head by gently pressing it until it clicks into place.
5. Replace the protective cap when not in use to safeguard the foil and blades.
6. It is recommended that the trimmers and foil be oiled twice a year for optimum performance.

# Callous remover

## General Information About Callous Remover Use:

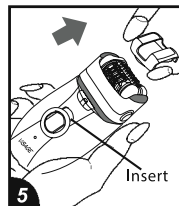
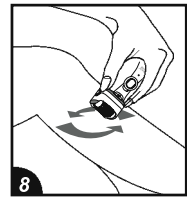
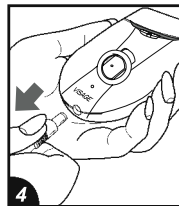
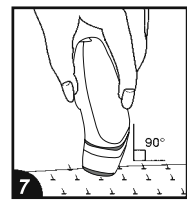
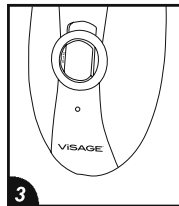
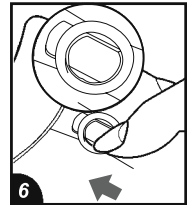
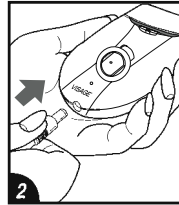
The callous remover head is intended to smooth rough, calloused skin on the feet. The unique rollers are designed to gently and effectively buff away tough skin on the soles and feet. The callous remover attachment is safer than metal scrapers that can damage and cut the skin.

**For hygienic reasons, the callous remover head is only intended for use by one person and should not be shared with others. The callous remover head is only intended for use on heels and feet. Do not use this attachment head on any other areas of the body. If you have sensitive skin or other skin conditions, please consult a physician prior to use. Do not use on open wounds or sores, skin that is red, irritated, inflamed, infected, blistered or has warts.**

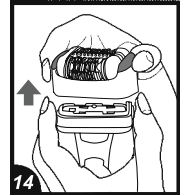
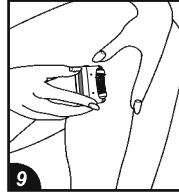
1. Wash and clean the skin and dry fully. Only use on dry skin. **Do not use on bleeding or broken skin.**
2. Turn unit on to your desired speed, and gently pass over calloused skin back and forth for 2-3 seconds. Do not press hard. Stop and check if you have received the softness you desire. If not, go over the area for another 2-3 seconds and then check again. Continue this method until the level of smoothness is obtained. **Warning: Stop using if the skin becomes sore or inflamed. Seek medical attention if the skin becomes severely irritated or bleeds.**
3. Turn off the unit.
4. Rinse the skin or use a wet towel to wipe away excess dead skin debris.
5. To clean the callous remover head, remove it from the unit and rinse with clean water.

## Quick guide

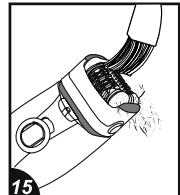
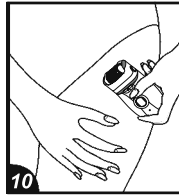
- For optimum results and to reduce discomfort, a warm bath or shower is suggested before you use your Personal Groomer to help make the process more comfortable.
- To charge, insert plug into the base of the unit.
- The red indicator light will illuminate and remain on when it is plugged into the electrical outlet.**  
Note: charge the unit for 16 hours when charging for the first time.
- After charging for 16 hours, remove the plug from the base of the unit. Note: the unit can also be used with the plug connected to the unit when it is not fully charged.
- Remove the plastic cover. Remove the plastic inserts at the top of the switch. This switch can then be slid up or down for the selected speed.
- The unit has 2 speeds. Low speed for fine hair, high speed for coarse hair.
- Hold the unit in your palm at a 90° angle, so that the logo is facing away from you. You do not need to apply pressure, just touch the unit to the skin.
- Use short, quick, brush-like or sweeping motions in the direction of your hair growth.



9. Make sure to hold the skin taut surrounding the area that you are removing hair from. Keep your leg extended when removing hair from behind knees.

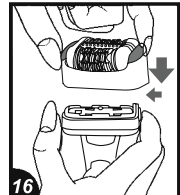


10. May be used for bikini area. Hold skin taut with one hand.



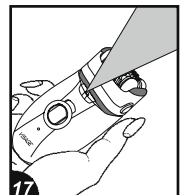
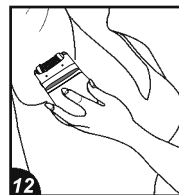
11. Can be used to remove individual hairs from the upper lip and chin area.

12. May be used to remove hair from underarms. Extend your arm so that the skin is held taut.



13. Use callous remover for beautifully smooth feet.

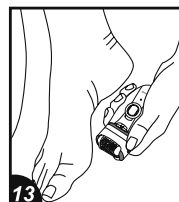
14. To clean: remove the head of the unit by gently pressing on the release button on the side of the unit.



15. Gently brush the tweezer heads to remove any hair.

16. Replace the head.

17. The light illuminates automatically when you turn the unit ON.







# Contenido

Seguridad .....	18
Descripción de las piezas.....	24
Depiladora.....	25
Rasuradora .....	26
Removedor de callos .....	27
Guía rápida.....	28
Tarjeta de garantía.....	32
Información sobre la garantía .....	33

# Seguridad

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:**

Al usar aparatos electrodomésticos, siempre se deben tener en cuenta precauciones básicas, entre ellas: Antes de utilizar, lea detenidamente las instrucciones en su totalidad. Guarde estas instrucciones para referencia futura.

### **PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**

- No tome la unidad si la unidad se ha caído al agua. Desconecte la unidad de inmediato.
- No use la unidad mientras se está bañando.
- No coloque ni guarde la unidad donde pueda caerse o ser empujada a una bañera o fregadero.
- Siempre desconecte el aparato del tomacorriente de inmediato después de usarlo, excepto cuando lo vaya a cargar.
- Desconecte la depiladora femenina antes de limpiarla.

### **ADVERTENCIA: Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- Nunca deje el producto sin vigilancia mientras esté en uso.
- Use este aparato solo para los fines descritos en este manual.
- Nunca lo utilice si:
  - el enchufe o el cable están dañados
  - la depiladora femenina no funciona correctamente
  - la depiladora femenina se ha caído o está dañada
  - la depiladora femenina se ha caído al agua
- Solo utilice los accesorios que incluye el producto.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de las superficies calientes.
- Nunca lo utilice con las ranuras de ventilación bloqueadas o sobre una superficie suave (como un sofá o una cama) donde las ranuras de ventilación podrían quedar bloqueadas. Mantenga las ranuras de ventilación libres de pelusas, pelo y similares.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.

- No lo utilice en exteriores o donde se están usando productos de aerosol (rociador) o donde se está administrando oxígeno.
- Siempre enchufe primero el cable al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición "0" y a continuación saque el enchufe del tomacorriente.

**IMPORTANTE:**

- Esta unidad es para una persona. Por motivos de higiene, recomendamos no compartir con otros.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Para uso doméstico solamente.
- No use esta unidad con un cable de extensión.
- Guarde y cargue el aparato en un área fresca y seca. Esta unidad está diseñada solo para uso en seco.
- No coloque ni guarde la unidad bajo la luz solar directa. Almacene la unidad en un lugar seco y fresco a temperatura ambiente.
- La depiladora femenina no es impermeable ni resistente al agua, y no se la debe utilizar cerca del agua, en la bañera o en la ducha.
- Cuando se utiliza la unidad con el adaptador, conecte el adaptador en la unidad y luego en el tomacorriente. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en el aparato. Cuando haya terminado de usar la unidad, coloque el interruptor en la posición "0", luego quite el adaptador del tomacorriente y de la unidad.
- Cuando desconecte la depiladora femenina, jale del enchufe y no del cable.
- No envuelva el cable del adaptador alrededor de la unidad.
- Mantenga el cable del adaptador lejos de superficies calientes.
- Antes de conectar a un tomacorriente, asegúrese de que el adaptador sea adecuado para la tensión local.
- Solo utilice la unidad sobre piel limpia, seca y sin loción.

**PRECAUCIÓN: Para evitar accidentes y lesiones o daños a la unidad:**

- Cuando use la depiladora femenina, manténgala alejada del cabello del cuero cabelludo, cejas, pestañas y ropa, cepillos, cables, cordones, etc.
- No la use si tiene piel alérgica o sensible que reaccione a cosméticos, metales, ropa, etc. o con acné, verrugas, cerca de lunares y piel suelta, diabetes, enfermedad de Raynaud, dermatitis, psoriasis, hemofilia, deficiencia inmune, rosácea, couperosis, venas varicosas, heridas o cuando la piel tiene sarpullido, quemaduras de sol, inflamación o irritación. Consulte con su médico antes de usarla si tiene alguna de las condiciones mencionadas.
- Los cambios en sus niveles de hormonas (tomar medicamentos de hormonas, embarazo reciente) puede influir en el color y el grosor del vello. Estos cambios no son causados por el producto sino que se deben a cambios hormonales.
- Si sufre de alguna condición médica, problema, enfermedad o cualquier sensibilidad, recomendamos que consulte a su médico antes de usar el producto.
- Si usa marcapasos, consulte con su médico antes de usarlo.
- Si usa la depiladora por primera vez, recomendamos hacerlo en la tarde, de forma tal que cualquier irritación o enrojecimiento de la piel se pueda calmar de noche. Sugerimos probar la unidad gradualmente en dos o tres días para permitir que su piel se ajuste.
- Al utilizar una depiladora, sentirá una sensación punzante. Esto se debe a que está extrayendo los vellos desde la raíz. Tras algunas sesiones, la sensación debería disminuir.
- Quitar vellos desde la raíz puede causar vellos encarnados e irritación cutánea (enrojecimiento de la piel, incomodidad o picazón). Si se suelen encarnar sus vellos, extraer vellos desde la raíz no es conveniente para usted. Masajear la piel con un guante para masajes o esponja de lufa puede ayudar a reducir la probabilidad de encarnar vellos. Después de usar la depiladora femenina puede usar crema corporal o aloe vera para aliviar la piel e irritaciones.

- Usar una depiladora puede causar enrojecimiento o irritación de la piel. Esta es una reacción normal que desaparecerá rápidamente, pero puede permanecer si tiene piel muy sensible o si son las primeras veces que está extrayendo los vellos desde la raíz. Si la irritación persiste más de tres días, deje de utilizar y consulte a su médico.
- A veces la inflamación de la piel es causada por bacterias que penetran la piel. Limpiar el accesorio depilador antes y después de cada uso puede minimizar el riesgo de infección.
- El accesorio depilador (consulte la sección “Descripción de las piezas” de este manual de ser necesario) se puede utilizar para quitar vellos individuales del bigote y el mentón. Mantenga el área estirada y mueva la depiladora como cepillo con movimientos cortos. Si no estira la piel, la depiladora podría pinchar o atrapar la piel, lo que podría causar irritación y daño a la piel. Este dispositivo no se debe utilizar para quitar los vellos del rostro.
- Asegúrese de mantener estirada la piel con una mano mientras se depila. Algunas mujeres pueden experimentar irritación tras la depilación en axilas y la línea del bikini las primeras veces. Le sugerimos probar la unidad en una pequeña porción de piel en esas áreas.
- Para cuidar y extender la vida útil de la batería se recomienda que ocasionalmente deje que la batería se agote por completo y luego la recargue.
- Este aparato debe estar desconectado del tomacorriente al quitar la batería.
- Debe quitar la batería del aparato antes de desecharlo.
- La batería se debe desechar de forma segura.

Nota: Este es un dispositivo recargable, por lo tanto se lo puede utilizar con o sin cable.

- No puede ENCENDER la unidad si el cable está conectado a la unidad pero no al tomacorriente.
- Antes de usar la depiladora femenina por primera vez como dispositivo recargable, lo debe cargar por al menos 16 horas. Se recomienda que recargue la unidad por 8-10 horas después de cada uso para que siempre esté cargada cuando la necesite.
  - \* Observe que la luz roja de carga seguirá encendida mientras la unidad esté conectada al tomacorriente.
- Para cuidar y extender la vida útil de la batería se recomienda que ocasionalmente desconecte la batería, deje que la batería se agote por completo y luego la recargue.
- Antes de conectar a un tomacorriente, asegúrese de que el adaptador sea adecuado para la tensión local.

### **Eliminación**

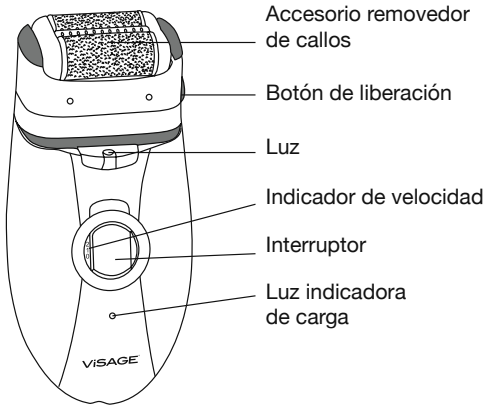
- La batería se debe reciclar o desechar de manera apropiada.
- Deseche este producto de manera correcta.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente, recicle de forma responsable.

### Antes de usar

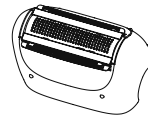
- Deseche todos los contenidos de la caja y asegúrese de tener todas las piezas y accesorios descritos en la sección “Descripción de las piezas” de este manual.
- **Carga:** La depiladora se puede utilizar con el adaptador cuando está conectada a un tomacorriente o sin el adaptador cuando está completamente cargada (consulte la sección “Descripción de las piezas” del manual de ser necesario). Antes de usar la unidad por primera vez sin cable, deberá cargar la depiladora femenina por 16 horas. Se recomienda que recargue la unidad por 8-10 horas después de cada uso.
- **Para obtener mejores resultados:** Tome una ducha o baño caliente para abrir sus poros y pase una esponja de lufa en movimiento circular para exfoliar y eliminar la piel muerta del área que desea depilar. Puede usar una esponja de lufa con cualquier gel de ducha o jabón en barra. Hacer esto antes de usar la depiladora femenina ayuda a flexibilizar la piel para que el depilado sea menos incómodo.
- **Cómo usar:** Use su depiladora en un lugar con temperatura agradable para evitar transpirar.
- Asegúrese de que las áreas que desea depilar estén limpias, secas y sin crema o aceite humectante.
- Una vez cargada la unidad, quite el enchufe del adaptador de la parte inferior de la unidad. Si su unidad no está cargada, inserte el enchufe del adaptador en la parte inferior de la unidad y luego a un tomacorriente.

## Descripción de las piezas

### Descripción de las piezas:



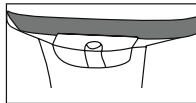
Cubierta protectora



Accesorio rasurador



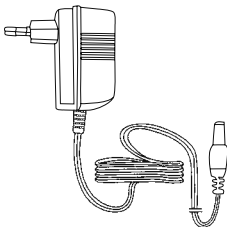
Cepillo de limpieza



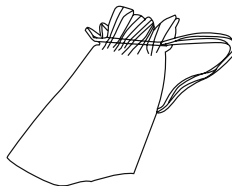
Luz automática para áreas difíciles de ver



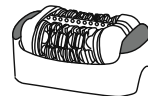
Cubierta protectora 2



Cable del adaptador



Bolsa



Accesorio depilador



---

## Depiladora

- **Información general sobre cómo usar el accesorio depilador de la depiladora femenina:**
- Seleccione la velocidad deseada.
  - 0 = Apagado
  - 1 = Velocidad baja
  - 2 = Velocidad alta
- Sostenga la unidad en su palma en un ángulo de 90° con el logotipo apuntando hacia usted.
- Coloque la depiladora femenina de forma tal que los discos estén verticales; la depiladora femenina debe apuntar hacia usted.
- Para minimizar la incomodidad, mantenga la piel del área que va a depilar estirada.
- Pase la depiladora femenina en movimientos cortos, rápidos como cepillo o barrido en la dirección del crecimiento del vello. Nota: Para su protección, es posible que la depiladora femenina reduzca la velocidad o se apague si la presiona muy fuerte contra la piel.
- Antes de quitar piel de la línea del bikini y las axilas, es importante usar una esponja de lufa con agua tibia o bañarse para quitar la piel muerta y evitar pelos encarnados. Si ha pasado mucho tiempo desde que se depiló en la línea del bikini y las axilas, corte los vellos con una tijera o un corta cabellos. Asegúrese de mantener estirada la piel con una mano mientras se depila.
- Repita en cada área hasta que haya eliminado todo el vello no deseado. El tiempo requerido para eliminar el vello no deseado varía según el usuario.
- Después de cada uso, se recomienda que limpie el accesorio depilador.

### Limpiar el accesorio depilador:

1. Antes limpiar, asegúrese de que la unidad esté apagada y desconectada.
2. Presione el botón de liberación y quite el accesorio depilador.
3. Con el cepillo incluido, quite los vellos de todos los lados de los discos.
4. También puede enjuagar el accesorio depilador (no el aparato) debajo del grifo para limpiarlo mejor.
5. Una vez que esté completamente seco, vuelva a colocar el accesorio depilador haciendo algo de presión hasta que encaje en su lugar.
6. Vuelva a colocar la tapa de protección cuando no use la unidad para proteger las pincitas.

# Rasuradora

## Información general sobre cómo rasurarse con la depiladora femenina:

- Puede utilizar el accesorio rasurador para rasurar partes sensibles del cuerpo, tal como su axila y línea del bikini. Con el accesorio rasurador (consulte la sección “Descripción de las piezas” del manual de ser necesario) obtendrá un resultado sedoso de forma cómoda y suave.
- Asegúrese de que el aparato esté APAGADO.
- Quite el accesorio depilador. Presione el botón de liberación y mueva el accesorio depilador hacia arriba.
- Coloque el accesorio rasurador en el aparato y haga presión hasta que encaje.
- Seleccione la velocidad deseada:
  - 0 = Apagado
  - 1 = Velocidad baja
  - 2 = Velocidad alta
- Coloque el accesorio rasurador sobre la piel y muévelo lenta y suavemente en sentido contrario al crecimiento del vello mientras hace una leve presión.

## Limpiar el accesorio rasurador:

1. Asegúrese de que la unidad esté apagada y desconectada.
2. Quite los vellos del accesorio rasurador con el cepillo. Asegúrese de quitar también los vellos que se hayan juntado debajo del corta cabellos.
3. También puede enjuagar el accesorio rasurador (no el aparato) debajo del grifo para limpiarlo.
4. Una vez que esté completamente seco, vuelva a colocar el accesorio rasurador haciendo algo de presión hasta que encaje en su lugar.
5. Vuelva a colocar la tapa de protección cuando no use la unidad para proteger la lámina y las hojas.
6. Se recomienda aceitar los corta cabellos y la lámina dos veces al año para un rendimiento óptimo.

## Removedor de callos

### Información general sobre cómo usar el removedor de callos:

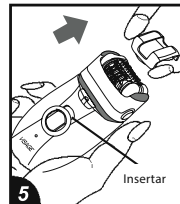
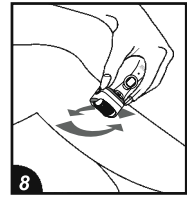
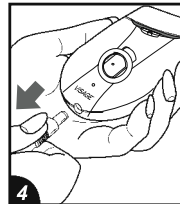
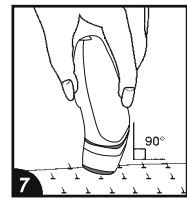
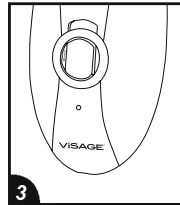
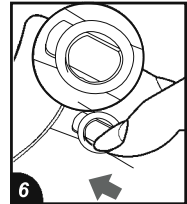
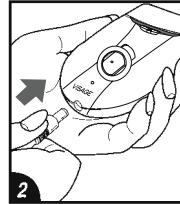
El accesorio removedor de callos está diseñado para suavizar piel áspera y callosa de los pies. Los rodillos están diseñados para eliminar de forma suave y eficaz la piel áspera en la planta de los pies. El accesorio removedor de callos es más seguro que las limas metálicas, que pueden dañar y cortar la piel.

**Por razones de higiene, el accesorio removedor de callos solo lo debe utilizar una persona y no se lo debe compartir. El accesorio removedor de callos está diseñado para usarse en los talones y los pies. No use este accesorio en otras áreas del cuerpo. Si tiene piel sensible u otras condiciones de la piel, consulte a un médico antes de usar. No usar sobre heridas abiertas, piel enrojecida, irritada, inflamada, infectada, con ampollas o verrugas.**

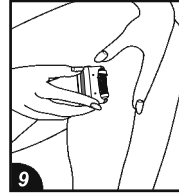
1. Lave, limpie y seque bien la piel. Usar solo sobre piel seca. **No usar sobre piel herida.**
2. Encienda la unidad en la velocidad deseada y pásela suavemente sobre la piel con callos hacia adelante y atrás por 2-3 segundos. No haga mucha presión. Deténgase y verifique si obtuvo la suavidad deseada. De lo contrario, vuelva a pasar la unidad por 2-3 segundos y vuelva a verificar. Continúe de este modo hasta obtener el nivel de suavidad deseado. **Advertencia: Deje de usar si la piel se irrita o inflama. Busque atención médica si la piel se irrita mucho o sangra.**
3. Apague la unidad.
4. Enjuague la piel o use una toalla húmeda para quitar los restos de piel muerta.
5. Para limpiar el accesorio removedor de callos, quítelo de la unidad y enjuáguelo con agua limpia.

## Guía rápida

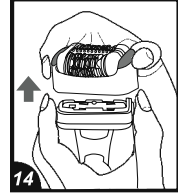
1. Para limpiar el accesorio removedor de callos, quítelo de la unidad y enjuáguelo con agua limpia. Para obtener resultados óptimos y reducir la incomodidad, se sugiere tomar un baño o ducha antes de usar la depiladora femenina, y así lograr que el proceso sea más cómodo.
2. Para cargar la unidad, inserte el enchufe en la base de la misma.
3. La luz indicadora roja se encenderá y se mantendrá así mientras la unidad esté conectada al tomacorriente. Nota: Cargue la unidad por 16 horas cuando la cargue por primera vez.
4. Pasadas las 16 horas, quite el enchufe de la base de la unidad. Nota: Se puede utilizar la unidad con el enchufe conectado aun cuando no se haya cargado por completo.
5. Quite la cubierta de plástico. Quite los insertos de plástico en la parte superior del interruptor. Este interruptor se puede desplazar hacia arriba y abajo para seleccionar la velocidad.
6. La unidad tiene 2 velocidades. Velocidad baja para vellos delgados y velocidad alta para vellos gruesos.
7. Sostenga la unidad en su palma en un ángulo de 90° con el logotipo apuntando en dirección opuesta a usted. No necesita aplicar presión, solo que la unidad haga contacto con la piel.
8. Utilice movimientos cortos, rápidos como cepillo o barrido en la dirección del crecimiento del vello.



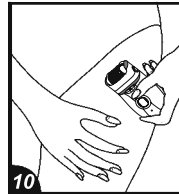
9. Asegúrese de mantener la piel estirada en torno al área que va a depilar. Mantenga la pierna estirada al depilarse detrás de las rodillas.



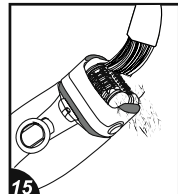
10. Puede utilizarse para el área del bikini. Mantenga la piel estirada con una mano.



11. Puede utilizarse para quitar vellos individuales del área del bigote y el mentón.



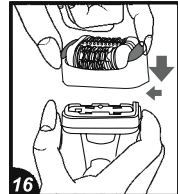
12. Puede utilizarse para quitar vellos de las axilas. Extienda su brazo para que la piel esté estirada.



13. Use el removedor de callos para obtener pies muy suaves.



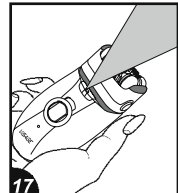
14. Para limpiar: Quite el accesorio de la unidad presionando levemente el botón de liberación en el lateral de la unidad.



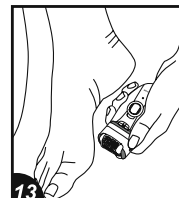
15. Cepille con suavidad los cabezales de las pincitas para quitar los vellos.



16. Vuelva a colocar el accesorio.



17. La luz se enciende automáticamente cuando enciende la unidad.





# ViSAGE®

## WARRANTY CARD

### 3-IN-1 LADIES PERSONAL GROOMER

Your details: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Date of purchase\* \_\_\_\_\_

\* We recommend you keep your receipt with this warranty card

Location of purchase: \_\_\_\_\_

Description of malfunction:



Return your completed  
warranty card together  
with the faulty product to:

EuroCentra, Inc.  
801 Circle Ave.  
Forest Park, IL  
60130  
USA  
service@eurocentra.net

#### AFTER SALES SUPPORT

50059



USA 866 558 8096

service@801service.net

05/2017

**Hotline:**  
**866-558-8096**

Operating Hours:  
Monday - Friday  
10 AM - 6 PM EST

# 2

YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA

## WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer,

The **ALDI warranty** is a full warranty offering you the following benefits:

**Warranty period:** **2 years** from date of purchase with original, dated proof of purchase receipt.

**Costs:** Free replacement product or refund at EuroCentra's discretion.

**ADVICE:** Please contact our service hotline by phone or e-mail should you need to make a claim or if you have a question regarding this product.

**In order to make a claim under the warranty, please send us:**

- The original receipt and the properly completed warranty card.

---

**The warranty does not cover** damage caused by:

**Accident or unanticipated events** (such as lightning, water, fire etc.).

**Improper use or transport.**

**Disregard of safety and maintenance instructions.**

Other **improper treatment or modification.**

**Commercial use.**

The warranty is non-transferable and applies only to the original purchase and does not apply to subsequent owners of the product. In no event shall liability exceed the purchase price paid by the purchaser of the product. Under no circumstances shall there be liability for any loss, loss of profits, direct, indirect, special or consequential damage arising out of, or in connection with use of this product.

This warranty is only valid in the United States. This warranty gives you specific legal rights. However, you may have other rights that vary from state to state. Some states do not allow limitation on implied warranties or exclusion of consequential damages therefore these restrictions may not apply to you. Due to constant product development and market changes, EuroCentra, Inc. can only guarantee that replacements will be available within the two-year warranty period.



# ViSAGE® TARJETA DE GARANTÍA

## DEPILADORA FEMENINA 3 EN 1

Sus detalles: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Correo electrónico \_\_\_\_\_

Fecha de compra\*: \_\_\_\_\_

\*Recomendamos guardar el recibo con esta tarjeta de garantía.

Lugar de compra: \_\_\_\_\_

Descripción del defecto:



Envíe la tarjeta de garantía  
rellenada junto con el  
producto defectuoso a:

EuroCentra, Inc.  
801 Circle Ave.  
Forest Park, IL  
60130  
USA  
service@eurocentra.net

### SERVICIO POSVENTA

50059



USA 866 558 8096

service@801service.net

05/2017

### Servicio al cliente: 866-558-8096

Horas de servicio:  
Lunes a viernes  
10:00 a.m. – 6:00 p.m., EST

# 2

YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Estimado cliente:

La **garantía Aldi** es una garantía completa que le ofrece los siguientes beneficios:

**Período de garantía:** **2 años** a partir de la fecha de compra con recibo original fechado de prueba de la compra.

**Costo:** Reemplazo gratis del producto o reembolso a discreción de EuroCentra.

**RECOMENDACIÓN:** Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono o correo electrónico si necesita hacer una reclamación o tiene alguna pregunta acerca de este producto.

**Para hacer una reclamación bajo la garantía, por favor envíenos:**

- El recibo original y la tarjeta de garantía completada de manera apropiada.

---

**La garantía no cubre a los daños ocasionados por:**

**Accidentes o eventos imprevistos** (como rayos, agua, fuego, etc.).

**Uso o transporte inadecuados.**

**Incumplimiento de las instrucciones de seguridad y mantenimiento**

Otro **tratamiento o modificación inadecuados.**

**Uso comercial.**

La garantía no es transferible y es aplicable solamente al comprador original y no a los propietarios subsiguientes del producto. En ningún caso la responsabilidad excederá el precio de compra pagado por el comprador del producto. En ninguna circunstancia habrá responsabilidad por cualquier pérdida, pérdida de beneficios, daños directos, indirectos, especiales o consecuenciales, que surjan de o en relación con el uso de este producto.

Esta garantía solo es válida en los Estados Unidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Sin embargo, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Algunos estados no permiten la limitación en las garantías implícitas o la exclusión de los daños consecuenciales, por lo tanto estas limitaciones pueden no ser aplicables a usted. Debido al constante desarrollo de los productos y a los cambios del mercado, EuroCentra, Inc. solamente puede garantizar la disponibilidad de los reemplazos dentro del período de garantía de dos años.





**DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:**

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

WWW.ALDI.US

**AFTER SALES SUPPORT •  
SERVICIO POSVENTA**

50059



**866 558 8096**



**service@801service.net**

05/2017

**2**

**YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA**